

## Einladungsprogramm zur Tokyo Industry Exhibition 2010

Denkt Ihr Unternehmen aktuell daran, sich auf dem japanischen Markt zu engagieren, oder sind Sie gerade auf der Suche nach einem geeigneten Geschäftspartner in Tokyo? Dann lädt die Stadtregierung Tokyo (Tokyo Metropolitan Government, TMG) in Kooperation mit JETRO Sie herzlich ein, als Aussteller an der 13. Tokyo Industry Exhibition teilzunehmen. Vom 10.11.-12.11.2010 findet die Industriemesse für kleine und mittelständische Unternehmen wieder auf dem internationalen Messegelände „Tokyo Big Sight“ in Japan statt. Vielversprechende KMU mit dem Firmensitz im Großraum Tokyo (Tokyo, Saitama, Chiba, Kanagawa) präsentieren hier Spitzenetchnologien und innovative Produkte. Nutzen Sie die Gelegenheit - wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### 🌸 Details zur Tokyo Industry Exhibition 2010

<b>Datum:</b>	10.-12. November 2010
<b>Ort:</b>	Tokyo Big Sight, Tokyo
<b>Aussteller:</b>	816 Firmen (2009)
<b>Besucher:</b>	62.774 (2009)
<b>Veranstalter:</b>	TMG und nahestehende Organisationen
<b>URL:</b>	<a href="http://www.sangyo-koryuten.jp/">http://www.sangyo-koryuten.jp/</a> (momentan nur Japanisch)

#### Branchenschwerpunkte:

- Informations- und Kommunikationstechnologie
- Umwelt und Energie
- Medizintechnik
- Maschinen / Metall / Robotik

### 🌸 Wer kann sich bewerben?

- Unternehmen, die eine Geschäftsgründung in Tokyo anstreben bzw. auf der Suche nach einem geeigneten Geschäftspartner in Tokyo sind
- Beschränkung der teilnehmenden Unternehmen auf max. 5

### 🌸 Was sind die Vorteile für deutsche Unternehmen?

- Erste Markt- und Geschäftserfahrungen in Tokyo
- Kontakte mit Tokyoter Unternehmen vor Ort
- Partielle Deckung der Ausstellungskosten durch das TMG



### 🌸 Welche Kosten werden durch das TMG übernommen?

- Messestand inklusive Standardausstattung (B3m×T3m×H2,7m)
- Dolmetscher
- Übersetzung des Firmenprofils im Rahmen der Messe (individuelle Firmenbroschüren und –informationen sind nicht Gegenstand der Übersetzung)
- Beratungsgebühren für Business Meetings (Auswahl von geeigneten Kooperationspartnern und Organisation von Gesprächsterminen durch Berater des TMG während der Tokyo Industry Exhibition. Die Beratungen stehen allen Ausstellern zur Verfügung und stellen somit keine individuelle Servicedienstleistung dar).

### 🌸 In der Kostenübernahme nicht inbegriffen:

- Reise- und Hotelkosten
- Transportkosten für die Ausstellungsmaterialien
- Zusatzkosten aufgrund von Sonderausstattungen des Messestandes

### 🌸 Wichtige Daten:

- 02.07.2010: Bewerbungsschluss
- 09.11.2010: Aufbau der Ausstellung
- 10.-12.11.2010: Tokyo Industry Exhibition

Für weitere Informationen und die Bewerbungsunterlagen wenden Sie sich bitte an JETRO Düsseldorf, Frau Miriam Ernst, Tel: 0211-13602-46 oder E-Mail unter: [ernst@d.jetro.de](mailto:ernst@d.jetro.de), Immermannstraße 65 C, 40210 Düsseldorf.